

ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

39-dik szám. Szombaton September 23-án 1848. 7-ik évi folyam.

Az előfizetésidj és hirdetémenyek

naponként elfogadtatnak a' szerkesztőség irdájában (Forray utczában, Viszkub háza 1. emeletében) reggeli 7 órától fogva estéli 6-ig.

A' negyedévi előfizetésidj házhozhordással együtt 43 kr.; Uj-Aradra 50 kr.; borítékban 10 krajczárral több; 's postán bérmenten 1 ft 6 kr. pengő pénzben.

Az iktatásidj 6 nyomtatott sort felül nem muló hirdetémenyekért 18 kr.; többet foglalóként minden hasábsortól 3 kr.; és ismétlésnél 2 kr. p. p.

H i r d e t é s.

Aradváros tanácsa részéről mindazon polgárok, kik jövő 1849. katonai évben korcsmát nyitni szándékoznak, felszólítatnak: miszerint ezen kívánságukat — a' számvevői hivatalban megnyitott ivbe — neveiknek leendő bejegyzése által f. e. octoberhó 20-ig nyilvánítani el ne mulasszák.

Az aradi hangászegyletben
az iskolai pálya
folyó év october 1-én kezdődik, hová a' meghívás számos részvétel végett ezennel tétetik.

Oktatási ajánlat.

Fehér varrásban, fehér, fekete, arany- és egyéb hímvarrásokban, horgolásban, és egyéb különféle kézi munkákban, továbbá olvasás, írás és számvetésben oktatás adatik az azelőtti templommost szabadsajtóutczában, a' 2 pisztolyhoz czimzett Novák házában földszint. Bejárás a' keresztutczában.

Nehány oskolás gyermekek

fölvétetnek az uj oskola-pálya beérkezéttel lak és tápzatba egy az oskolához közel lévő tisztes házba. Bővebbet a' szerkesztőségél.

Liptai sajt

az első küldet megérkezett Aradon a' „fekete kutyához” czimzett fűszerárudában. Ugyanezen kereskedés ajánl merített írópapirost cancellariák számára jutányos áron.

Mintegy 10—15 akó méz

az almási nagy-iratosi erdőben minden órán eladó. Értekezhetni Aradon Csomortányival.

Hölgy és férfi divatképek,

mozgékonyok és mozdíthatlanok, f. második fél évre kaphatók a' szerkesztőségél.

Sveszter Ferencz

könyvnyomdájában

épen most érkezett meg gép- és merített írópapiros, valamint egyéb írószerek, mellyek jutányos szabott áron kaphatók. — Ugyanott felvétetik

egy tanuló

a' sajtóhoz, ki lak és tápzaton felül ruházatot is kap.

Eladó szőlő.

A' pankotai bokréta nevü hegyen a' harang mellett nébai Hlatky szőleje több 6 lánchnál, az idei terméssel együtt, a' présházzal, 4 szobácska, konyha, kamara, cselédszoba, pincze és istállóval szabad kézből eladó. Bővebbet Uj-Aradon Rácz Béla tulajdonosnál.

Eladó ház.

Az azelőtt uri-most reformutczában 313 sz. a. helyzett Schaerfeneder Mária asszony, született Baumann, emeletes háza szabad kézből eladó, mi iránt bővebben értekezhetni a' házban földszint.

Eladó ház.

A' kigyóntczában 249 sz. a. ház 4 szobával, konyha, pincze, istálló, kocsiszín, gabonapadlással és jó vízzel ellátott kúttal szabad kézből eladó. Bővebben tudósít a' házban

Skolnik Károly.

B é r l e t.

A' Forray utczában, Viszkub házában földszint, egy lakás 2 szoba, konyha, éléskamara, fatár, és padlásrészszel kiadó. Bővebben értesít a' tulajdonos.

Bérbe adandó.

A' megyeházzal általellenben lévő Almásy háza akár egészen jövő Sz.-Mihály naptól, akár nagy mennyiségű gabonának való padlása minden órán kiadandó. Értekezhetni Csomortányival.

Bérbe adandó tanya.

E' város határában egy tagban több láncz földkeből álló tanya f. év october 1-től fogva bérbe adandó. Bővebb tudósítást adhat Prohászka Ferencz városi aljegyző.

2003 sz. H i r d e t é s.

Az aradi álladalmi urodalom ménesi kerülete részéről ezennel közhírré tétetik, hogy

1-szor a' milovai erdészethez tartozó solymosi Illya nevű favágásban 800 öl bikkfa

2-szor a' radnai erdészethez tartozó kovaszinczi erdőben Dimbu Radnuluj nevű favágásban 500 „ „ 48 öl cserfa

3-szor a' radnai erdészeti Drinovác nevű favágásban épületfa anyagok különböző nagyságok - - - - - 50 darab

4-szer a' kladovai völgyben a' mészkemencékhez közel - - - 829 kötet rózse

5-szor elkobzott teknyők mintegy 100 darab, mellyek az erdőőri lakban Paulison láthatók.

6-szor kerítés-vesszők 40 kötetben, mellyek szinte az erdőőri lakban láthatók.

7-szer öt akós hordókra való dongák 143 darab, és 34 darab 10 akós hordókra való.

8-szor a' solymosi faraktárban létező 156 darab háromféle keréktalpak árverésen fognak eladatni.

E' nyilvános árverésnek határideje f. e. septemberhó 25-ik napjára határozott, melly árverésnek elmúltával utóigéret el nem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kített napra paulisra az álladalmi tisztartói hivatal irdájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghivattatik.

A' ménesi álladalmi Tisztség által.
Paulison septemberhó 18-án 1848.

2004 sz. H i r d e t é s.

Az aradi álladalmi urodalom ménesi kerülete részéről ezennel közhírül tétetik, hogy ezen kerületben elkobzott 20 szekér fa, nevezetesen a' ménesi faraktárban találtató 14 szekér, az erdőőri lakban találtató 3, és a' kladovai völgyi felügyelői laknál 3 szekérral, árverésen fog eladatni.

E' nyilvános árverésnek határideje f. e. septemberhó 25-ik napjára határozott, melly árverésnek elmúltával utóigéret el nem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kített napra paulisra az álladalmi tisztartói hivatal irdájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghivattatik.

A' ménesi álladalmi Tisztség által.
Paulison septemberhó 18-án 1848.

Birói árverés.

Ernszt Ferencznek Flórian külvárosban 15. és 16. sz. a. fekvő háztelkei végrehajtás utján f. e. september 25-én, délutáni 3 órakor, végképen elfognak adatni.

Vranovics János,
végrehajtó tanácsnok.

Bérleti árverés.

Folyó septemberhó 30-án, délelőtti 9 órakor, itt Aradon az Almásy házában mintegy 100 holdnyi szent-páli pusztarész 4 évre kiadására árverés fog tartatni. Haszonbérleti kívánók ezennel hivatalosak.

Bérleti árverés.

Temes vármegyében helyzett és Arad városától egy órai távolságra fekvő Németságh, másképp Szegenthau (Dreispitz) helységében a' bolt- és vadászati jognak azonnal; — az italméresi- és mézsárszékijog gyakorlatának pedig e' f. e. november 1-én megkezdendő és három évig tartandó haszonvételére nézve f. évi october 1-ső napján, délutáni órákban a' helyszinén a' tisztartói irdában nyilvános árverés fog tartatni. Bérleti kívánók 10száztozi bánpénzzel ellátva ezennel meghivattatnak.

Árverési hirdetmény.

Puskás Ferencznek birói foglalás alá vett gelini 145. számu egy láncz szántóföldje f. évi october 3-án, délutáni 3 órakor, a' földbirói hivatalnál árverés utján elfog adatni.

Szekulits János,
végrehajtó tanácsnok.

H i r d e t m é n y.

Sz. kir. Arad városa részéről a' bárány-, borju-, sertés- és kecske húsnak darabonkint árulási jogért járuló díj-szedésnek csak egy évre haszonbérbe adása iránt f. e. october 7-ére árverés hirdettetik; melly körüli feltételek a' jegyzői hivatalban megtekinthetők.

Birói árverés.

A' t. aradi váltótörvényszéknek f. e. jk. 1089 és 1090 sz. alatti, özv. Verzár Mária részére, Asboth Sándor ellen hozott kielégítési végrehajtást rendelő végzése következtében, nevezett Asboth Sándornak végrehajtás utján biróilag lefoglalt radnai háza, folyó évi october 10-én Radnán a' helyszinén végsőleg fog elárvereltetni.

Rózsa Ferdinand,
végrehajtó biró.

C s ő d ö k.

Arad városa' polgári törvényszéke által
Hirschl Herman fűszeráros ellen csőd nyittat-

án, a' hitelezők törvényszék előtti megjelenésükre f. e. nov. 7-ik napját tűzte ki határidőül. Ideiglenes tömeggondnoknak Hajka Döme tanácsnok, perügyelőnek pedig Horváth Ádám ügyvéd nevezettek ki.

Arad városa' polgári törvényszéke által Winkler Benedek kereskedő ellen csőd nyitvatván, a' hitelezők törvényszék előtti megjelenésükre f. e. november 7-ik napját tűzte ki határidőül. Ideiglenes tömeggondnoknak Szekulits János tanácsnok, perügyelőnek pedig Mihájlovits Lázár ügyvéd nevezettek ki.

Ugyanazon törvényszék részéről T e n n e r Ignác aranyműves ellen csőd nyitvatván, a' hitelezők törvényszék előtti megjelenésükre f. e. Nov. 2-dik napját tűzte ki határidőül. Ideiglenes tömeggondnoknak Szekulits János tanácsnok, és perügyelőnek Paulovits János ügyvéd nevezettek ki.

H e l y b e l i.

Szerdán f. hó 20-án, délelőtt az Istrántéren népgyűlés tartatott, hol a' szóló egyebek közt azt javasla: miszerint jelen körülményekben Aradváros a' szüret alatt őrizet nélkül ne hagyassék. — Délután tartatott gyűlésen azonban a' várparancsnok' azon nyilatkozata — melly szerint a' vár őrzésére nemzetőröket beereszteni többé nem szándékozik stb. — tanácskozás alá vétetett, mire nézve a' magas magyar ministériumhoz e' sérelem előterjesztése és ezen fölötte szomorító állapot orvoslása végett két egyén küldetett, kik ugyanaz nap el is indultak. — Arad tehát Komárommal mintegy párvonalban áll. Sajnos, hogy azon hír valósul, mikép a' tulsó kapu Mikalaka felől zárva, a' város felölinek pedig fél szárnya betéve van. A' várat csupán a' várkatonák őrzik!

V e g y l e t.

—.*. Félreértés elkerülése végett, a' főherczeg nádornak f. e. sept. 11-én estve a' képviselőház küldötteihez intézett szavai egész kiterjedésben ezennel közöltetnek:

Uraim! Őszintén meg kell vallanom, hogy nemesak csodálom, hanem sajnálom is e' küldöttégtől megértenem, hogy a' mai lépésemet törvénytelennek és azért érvénytelennek kijelentették. Hiszen tapasztalhatta a' nemzet, hogy tizenkét hónapi működésem alatt méltányos és igazságos kivánatait és ohajtásait nem épen sikeretlenül egész elszántsággal és elhatározottsággal pártoltam 's kivítem, sőt inkább azokkal magamat identificáltam is, midőn ő fölségénél urunk királyunknál azokat kieszközölni kellett. De Pázmándi urhoz intézett ezen leveletem, mellyben a' ministérium lemondásáról értesítettem a' házat, és azt törvényes istápolásra felszólítottam, nem tarthatom törvénytelennek, miután az csak egy egyszerű tudósítás

volt lett dologról, nem pedig rendelet, törvény, vagy határozat, mellyek felelős ministernek ellenjegyzését megkivánták volna.

A' háznak határozatát illetőleg, hogy két minister urat ideiglenes ellenjegyzéssel és ministeri eljárással megbizott legyen, ki kell jelentenem, hogy miután ez tudtom és akaratom nélkül történt, ezt nem vehetem máskép, mint bizodalmatlanság jeléül a' ház részéről, noha bizonyosan megtettem volna az ellenjegyzés iránt a' szükséges intézkedést; olyan lépés volt az, melly a' törvényben nem gyökerezve, csak káros következtést vonhat szeretett hazánkra. Figyelmeztetem az urakat, hogy habár nem vagyok is reactionarius, mégis sem mint főhg István, sem mint Magyarország nádora, eskütt hitem 's kötelességem szerint nem teendek csak egy lépést is a' forradalmi téren. Az istenért kérem az urakat, ne menjenek e' térre, mellyen csak szerencsétlenségét látom az országnak; egyszersmind nyilvánítom önöknek, hogy midőn olly pillanatban, mellyben csak a' legnagyobb bizodalom segíthet, bizodalmatlanság uralkodik, kész vagyok hazámnak állásom és mindenemet feláldozni, ha ezen politica által — mit kétlek — a' haza megmentethetik.

(P. Hirl.)

—.*. Ministerelnöki felhívás. — Azon vész, melly a' magyar hazára és különösen a' magyar nemzetre az alkotmányos szabadság újabb kivívása óta perczről perczre nehezedék, ime egész erejében kitört. A' drávai vonalt az ellenség három helyen nyiltan megtámadván hazánknak a' Duna-Dráva közti részeit fegyveres erővel elfoglalni, azon földet, mellyért őseinknek annyi vére omlott, hű maradékoktól jogtalanul eltulajdonítani, a' magyar nemzetet szolgává alázni törekszik. Azon kötelességnél fogva tehát, melly, mint a' hazának ministerelnökét, engemet a' honhoz, a' nemzethez csatol, felszólítani sietek a' haza minden polgárát: miszerint a' lakosságot a' haza szent szeretetére a' századok óta fenállott alkotmányos szabadság nemes érzetére emlékeztetve 's buzdítva, azonnal tömeges felkelést rendelni, minden fegyverfogható embert kiállítani, ott, honnan az előre nyomuló ellenség részéről a' veszély leginkább fenyeget, összepontositani, az igy felkelő sereget alkalmas vezető egyekkel, élelemmel 's szükséges védeszközökkel ellátni, 's azzal az ellenséget, mig előlről a' rendes hadsereg által megtámadtatik, minden oldalról nyugtalanítani, pusztítani, az eleségtől elzárni, egy szóval: mindent elkövetni szoros, egyszersmind hazafiui szép kötelességének tartsa, mi a' felbőszült 's bennünket igazságtalanul megtámadott ellenségnek visszaverésére, visszatartására 's megálázására szolgálhat, — és igy azt, hogy a' magyar nemzet, megsértett jogait fegyverrel is kivívni, megóvni még mindig elég erős, elég hatalmas, a' művelt világ előtt bebizonyíthassa.

Pest, sept. 13. 1848.

Gr. Batthyány L. s. k. ministerelnök.

—.*. Az ujonczállítási törvény működése tüstént nem kezdődik. Az egyes törvényhatóságok t. i. megbizattak, hogy a' kivántató seregmenyiséget tohorzás utján állítsák ki, és csak azon esetre, ha a' kiszabandó határnapig az illetőség ki nem állíttatna, a' fenmaradó hiányt a' kiszabott rendszabályok szerint sorshuzás utján kipótolja, kivéttetik mégis az egyetlenegy fiu és vő, kik helyetteseket állíthatnak. (Telegr.)

—.*. A' budai vár megerősítették és a' várba honvéd tüzérekét szállítanak. Pest városát körülárkolják és ágyukat állítanak fel. (P. Hirl.)

—.*. A' képviselőház sept. 12-én tartott ülésében Batthyány gr. jelenti, hogy nádor ő fenségétől új ministérium alakításában megbizattatott, továbbá: hogy Csányi Lászlónak ideérkezett sürgönye szerint, Jellachich elősapata O-Legrádba már bement, és a' szállásmesterei tábor kijelölésével már foglalkodnak.

Kazinczy jegyző ezután felolvasá az erre vonatkozó sürgönyt, mellyben részletes tudósítás adatik elő, miszerint a' vasmegyei nemzetörtség parancsnokának jelentése szerint a' horvátok már a' magyar határra léptek, és hogy a' k. biztos népfölkelés és egyéb rendszabályok által a' berohanást meggátolni ügyekszik. (P. Ztg.)

—.*. Bécs, sept. 11-én. Jellachich, mint már sokfelől beszéltek, négy helyen szándékozik Magyarországra törni, ugymint Eszékről, Varasdról, Káronczáról és Verőczéről, és alkalmasint a' Stájerországban lévő katonaság is segítendő. Radeckzi neki 1,000,000 ftot küldött p. pénzben, hogy így a' bécsi pénzügyministérium kikerülhesse a' felelősséget, ez összeg t. i. az olasz háboru költségeibe levén betudva. Irántunk Bécsben napról napra több rokonszenv van.

—.*. Bécs. A' magyar testörtség tagjai, két horvátot kivéve, hivatalukról szóló lemondásukat f. septemberhó 10-én beadák, 's bécsset olly szándékkal odahagyni kívánják, hogy honukba visszatérvén azt fegyverrel védjék.

—.*. A' képviselőháznak sept. 15-én tartott ülésén Kossuth felolvasá Csányi László királyi biztosnak hivatalos tudósítását melly szerint gr. Teleki vezérőrnagy, ki megigéré, hogy Keszthelynél az erőt összegyűjti és az ütközetet megkezdi, most saját és tisztikara nevében nyilvánítja, hogy Jellachich ellen harcolni nem fog (általános felindulás okozta kiáltás: „A' hazaáruló!”) Továbbá csányinak meghagyá, hogy seregének élélmzéséről gondoskodjék, másként Jellachich táborába, mint kivel őt egy eskü köti, kész átmenni (hihetetlen ingerültség.) Jellachich megparancsolá Telekinek, hogy Stájerországba visszavonuljon, azt ugyan nem teszi, de a' két ágyutelep nála igen rossz kézben van, 's azokat kiadni nem akarja. Csányi a' két honvédszázaddal semmire sem mehet.

A' levél felolvasása után Batthyány javasolja miszerint a' ház küldöttség által rögtön kérje me István főherceget, hogy magas állása és hivatásához képest mindjárt holnap a' táborba induljon, a' vezérletet a' drávai tábor fölött átvegye.

Hét tagból álló választmány, mellynek él Pázmándy elnök eltávozott Budára a' nádor főherceghez. A' tanácskozás visszajövetelieg fél szakasztatott. Fél óra mulva

Pázmándy elnök jelenti, hogy ő fensége eskü 's hivatásához képest e' magas állást, mellybe a' ház bizalma helyezi, elfogadja. (Éljen!)

Végre megbizta a' nádor a' küldöttség elnökét, tenné bizonyossá a' házat, hogy, ha a' nemzetet mindenki megfogja is csalni, ő halála után is tisztán akarja fentartani emlékét. (hosszas taps és éljen.) (P. Ztg.)

—.*. A' fennevezett ülésben mondá Kossuth Tegnap sept. 14-én bécsből egy önkénytes sereg fővárosukba jött, hogy a' magyarok csatáján, melly az ellenség részéről nagy elvetemedettség, minő a' történet még sohasem említett, részt vegyen nemcsak magyarok, hanem németek, bécsiek is találkoznak, kik életüket érettség feláldozni készek, mert tudják, hogy a' szabadságért vívunk, és hogy a' magyar szabadság elvesztével az egész ausztriai odalesz. E' két nemzet rokonszenvét ellenszenvé tudták változtatni, egy idő óta tán gyűlölködtek egymást a' magyarok és ausztriaiak, de ez így nem marad, a' magyarok az ausztriai nemzetet kedvelni és becsülni tanulandják, valamint önkömet. Mindkettőnknek egy ellenséget, a' szabadság ellenségét kell legyőznünk.

—.*. Budapest, sept. 16-án. Ő fensége a' nádor és kir. helytartó ma esti 6 órakor Zichy gr. kamarása kíséretében Veszprémbe elutazott, *) hogy az elárult hazától száműzött, és egész nemzet átká alá esett gr. Teleki Adám hazaáruló helyett a' fővezérséget a' hadisereg fölött átvegye, és a' hű hadiseregünket győzelemre vezesse. Az egész nemzet forró áldásai kísérik e' uagylelkű, bátor és magasztos nádort utjában és mindoyáján egyesülnek ezen mélyérzelmi kívánságban: sikerüljön szent műve, és mint a' haza mentője diadalkoszoruzva térjen meg. (O. P. Ztg.)

—.*. Zágráb. (Pr. Z.) Jellachichnak nincs pénze, csapatai rongyokba burkolvák és mezítláb járnak, kiket költséggel már nem győzven, annak kizsárolására a' falukba szétküldi, a' nép dobog, a' zágrábi polgárok az illyrismus fölött bősültk, melly keresetök forrását elvágta, a' temérdek adóval télen át őket koldusságra juttatja. A' nyárs-polgár gyakorta gyáva, szív- és becsstelen lény, mihelyt azonban kényelmességét megérintik, orosz-lánynya válik. Zágrábban ez utóbbivá vált, Jellachich nevét átok nélkül ki nem mondja, csak a' Jellachich és kegyetlen helytartóinak elmenetelő-

*) Későbbi tudósítás szerint Szápáry gr. követ kíséreté ő fenségét.

ket várja, és ez aztán Zágrábot többé nem látandja. Magyar zászlók rejtve tartatnak, a' dühös, képzelgi illyrismus az éhező gyomortól felrázva azon fokon áll, hogy a' legbőszült magyarismusba átmenjen. Hogy ezen következtetés való és a' vázlat igaz, bizonyítja az illirek legbőszültebb főnökének Osegovich Metellnek Settánba szaladása, mert felakasztással fenyegették — és melly tényhez nagy nyomosságot csatolok. Gay ellenáll Jellachichnak, ki a' népet tönkre tette, és télen át éhségre kitette, és hallatlan szörnyüséget idézett elő, a' nemzetét örvénybe sodrá. Ezen ember végzete közelít: „A' népátkozni fogja!”

—°.°. A' képviselőház ülésén sept. 17-én a' miniszerelnök a' háznak általa kinevezett miniszterek neveiket közli. Ezek számszerint heten, a' nyolczadik iránt még nincs tisztában. Ezen új miniszterek neveik következők: Ghyczy Kálmán, Szentkirályi Mór, gr. Erdődy Sándor, b. Vay Miklós, b. Kemény Dienes, b. Eötvös József, és Mészáros Lázár. A' tárczákat önmagok osztják fel maguk közt. (O. P. Ztg.)

—°.°. Trieszt, sept. 1-én. Horvát- és szlávországban nagy hadikészületek tételnek, és a' tudósítások szerint ott azon reményben élnek, hogy három hét múlva Pestre érnek és a' horváth országgyűlést megnyitják. (Népelem.)

—°.°. Bécs, sept. 11-én. Gr. Széchenyi István elméjében megháborodván Döblingben a' Förgen-féle tébolydában van. (O. P. Ztg.)

—°.°. Sisvay Márton úr, egri érdemes lelkész kész a' leégett Temerin és Járekban szüleitől megfosztott 10 gyermeket magához venni, élelmezésök és főkéletes fölnevelésükről gondoskodni. E' nemes példa vagyonosoknál bárcsak utánzásra találma; mert hasonló jótétemények gyakorlására most valóban nem hiányzik alkalom.

—°.°. Folyó hó 18-án éjszaka Komáromnak a' váron kívül fekvő nagy része lángba borult. Rozsnyón múlt héten 25 ház égett el. (P. Ztg.)

—°.°. Camarillának nevezzük azon titkos befolyást, mellyet egy veszedelmes felekezet az ország hatalmának alkotmányos létszereire gyakorol. E' név legelsőbb spanyolhonban 1814. támadt, VII. Ferdinand uralkodásával. Minthogy ezen emberek közönségesen a' hercegek előcsarnokaikban üzék mesterségüket, így származott e' név Camarilla a' kamaráról, szobáról.

—°.°. Pecsovics névnek történeti eredete. E' név Pecsovics származik egy egyéntől, ki a' görögországi Herostratushoz szembeütnőleg hasonlított, ki a' Diána dicső templomát Ephesusban azért gyújtá fel, hogy nevét halhatatlanná tegye. És noha Arnopag halálos büntetés alatt tiltá Herostratus nevét kimondani, a' gyújtogató mégis elérte célját, mert neve halhatatlan lett. Azon egyén, ki Herostratus halhatatlanságára törekedett, főjegyző volt, és hasonlóan meg-

örökíté nevét. — Nem vala ugyan templom, a' mit meggyújtott, hanem jobbágyai, kiket mint egy templom lámpását pámkával megtöltött, míg urának javára mindnyájan tüzes lángba borultak, és minden választásnál akarata szerint szavaztak. Minthogy e' választás vezetésének eme sajátlagos módja a' hazára befolyás nélkül nem maradt, ugy ezen név Pecsovics szerteszét elterjedt, és utóvégre gyünév lett mindazokra nézve, kik a' Pecsovics értelmében épen azt nem akarják, a' mit a' liberálisok „haladásnak“ neveznek. Noha Pecsovics István főjegyző nevét változtatá, és magát most Tétényinek nevezi, azért mégis minden időben az marad, a' mi volt, t. i. Pecsovics, és minden conservatív pártnak ezen jelentékeny kifejezésül szolgál. (Ung.)

—°.°. A' Johannisberg. Midőn a' francziák 1813-ban megfutamodván a' Rajna folyamón átkeltek, és a' szövetséges fejedelmek Frankfurtban voltak, a' beszéd tárgya Johannisberg (János-hegye) lett, mellyre Kellermann tábornagnak, Valmy hercegnek, hátot fordítva kellett néznie. Ekkor az orosz ezár felszólalt: „Azt gondolom, hogy az elfoglalást ajándékozzuk Steinnak bátor miniszterünknek. A' másik két önuralkodó beleegyezett. Stein azonban, ki ekkor ott volt, felindulva durva modorában felkiáltott: „Köszönöm, felség! nem kell lopott jószág.“ A' fejedelmek nevettek, Ferencz császár pedig mondá: „Ugy hát adjuk Metternichnek, az nem olyan válogató.“ Igazsága volt, Metternich elfogadta, és a' nassau herceg jóváhagyta. Most már e' tulajdonos is elszaladt, mint néhai Kellermann, de más irányban, és most Nassau-é azon szép darab föld, melly Isten igazában ötéilleti. Mondják, hogy Kellermann e' kísérlet után hébekorba mély vágyást érzett, Európának vén rendőrigazgatója e' vágyásban kétségkívül osztozik. (G. Bl. der O. P. Ztg.)

—°.°. Lópatkógép. Londonban egy gép találtatott fel, melly óránként 3000 lópatkót készít, darabja csak 4 sous-ért adatik el, és tovább tart, mint a' közönséges.

—°.°. Mindent gőzzel! Dicső trágyát is, a' gőztrágyát általa készíthetni. Ezen gőztrágyával kis mértékben egy hold földet, valamint szőlő- és gyümölcskertet jobban megtrágyázhatni, mint 20 tele kócsi ganajjal. Az következőleg készíttetik: egy szekér egészen új, még meleg istalóganajt, míg gőzölög, azonnal 6—8 lábnyi magasra mindenfelől földdel be kell földni, és a' mennyire lehet, rétegenként elporlott meszet, vakolatot régi falakról, építésről elmaradt halmazokat, szénport stb. közibe keverni, e' ganajt erejedzni és a' földben fölelemleni hagyjuk, mit az odazárt gőz igen elősegít. Illyen módon kész a' föld számára egy jeles és szapora tápszer, és így a' mezei gazda könnyen háromszor annyi trágyamennyiséget szerezhet magának. Igen kívánatos, hogy ezen jeles szer vaspályagyorsasággal használtasson.

—°. Egy szép rokonság. Londonban egy fogságba vetett tolvajnak nem rég mondatott: Botany Bay-ba kerülsz: „Épen azt szeretem“, felelé az; „mert úgy valahára apámat, anyámat, testvéreimet és hugaimat ismét láthatom.“

Egy pórmondás. „A' tehenet vezetheti az ember a' kúthoz, de hogy igyék, arra nem lehet erőtetni,“ így szól a' példabeszéd. Az egyébként is igaz. Mutathatjuk az embernek az igazat, jót és szabadot, hogy annak élvezésére magát alkalmazza, de nem erőtetjük arra, hogy azokat magába vegye. (Fr. Bl.)

Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről, Pestre utaztak,
Kedden szeptember 19-én: Csütörtökön sept. 21-én:
Dániel úr, 6 helyet. Leitner asszony.
Kriegsober úr.
Mayerfy úr.

Gabona és liszt ára Aradon 1848. évi sept. 22-én.

| Nevenként: | Egy posonyi mérő váltó pénzben | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----|----------|-----|--------|-----|
| | legjobb | | középsz. | | silány | |
| | ft. | kr. | ft. | kr. | ft. | kr. |
| Tiszta búza | 4 | 30 | 4 | 15 | 4 | — |
| Kétszeres | 3 | 45 | 3 | 30 | 3 | 15 |
| Rozs | 3 | — | 2 | 45 | 2 | 30 |
| Arpa | 1 | 45 | 1 | 36 | 1 | 30 |
| Zab | 1 | 36 | 1 | 30 | 1 | 24 |
| Kukoritza | 2 | 6 | 2 | — | 2 | 54 |
| 2 mázsa lángliszt | 14 | — | — | — | — | — |
| 1 „ Zsemleliszt | 11 | — | — | — | — | — |
| 1 „ Fehér kenyérl. | 9 | — | — | — | — | — |
| 1 „ Fekete szinte | 5 | — | — | — | — | — |

Maros vizállása: September 22-én reggeli 8 óra-
kor: 2' 3" 0" a' zerus felett.

| Sept. | Neve és sorsa a' meghalálozottnak | Vallása | Kora | Betegsége | Lakása és halálozati helye |
|-------|---------------------------------------|----------|-------|-------------|----------------------------|
| 10 | Víg Teréz asszony, csizmadiamesternő | G. n. e. | 38 e. | epemirigy | Kossuthutca 702 |
| — | Kosztá Szaveta, földész | — | 35 — | gyermekágy | Pernyáva k. v. 628 |
| — | Schnaf Katalin, özvegynő | Kath. | 58 — | epemirigy | Sarkad k. v. 210 |
| — | Morvay János, szabólegény | — | 31 — | szinte | Ovárutca 99 |
| — | Steván Jótza, földész' f. | G. n. e. | 4 — | vízkór | Gája k. v. |
| — | Golomity Rudolf, szolgáló' f. | Kath. | 7 hó | fejvízkór | Pernyáva k. v. |
| 11 | Jakabfi Márton, földész | — | 63 e. | aggság | Naputca 715 |
| — | Molnár Márton, molnár | — | 72 — | szinte. | Gája k. v. |
| — | Tornyánszki Szaveta, földész' l. | G. n. e. | 7 hó | vérhas | szinte. |
| — | Katity Ilka, földész | — | 90 e. | aggság | szinte. |
| — | Árkosy Mária asszony, özvegy papné | — | 72 — | vízkór | 3 feketelóutca. |
| — | Klausz Borbála asszony, szabómesternő | Kath. | 44 — | gyomorgörce | Angyalutca 166 |
| — | Orlovits Sofrony, földész | G. n. e. | 30 — | tüdővész | Pernyáva k. v. 368 |
| — | Tintulin Anna, zsigmondházi | Ev. | 8 — | vízkór | Megyeikórház. |
| 12 | Klingler Domonkos úr, kalaposmester | Kath. | 38 — | epemirigy | Felsőmolnárutca 82 |
| 13 | Institoris Mária, ügyvéd' l. | — | 3 — | idegláz | Oskolautca 417 |
| — | Klaits Jótza, földész | G. n. e. | 19 — | epeláz | Pernyáva k. v. |
| — | Sándor Lipót, pálinkafőző | Izr. | 42 — | tüdővész | Halászutca. |
| 14 | Schrott Borbála, leányé | Kath. | 11 hó | agylob | Kiskarikautca 532 |
| — | Rotkai Klára, szinte | — | 2 — | görcsök | Téglautca 192 |
| — | Kiss Mária, özvegy | — | 64 e. | aggság | Kertészutca 368 |
| — | Breitenstein Emma, czipész' l. | — | 8 n. | görcsök | Sarkad k. v. 446 1/2 |
| — | Benczy Klára, ujmagyarnő | — | 35 e. | gyomorgörce | szinte. |
| — | Klausz Anna, szabómester' l. | — | 14 — | epemirigy | szinte. |
| — | Kapitulánszki Klára, aradi szakácsné | — | 30 — | senyv | Megyeikórház. |
| 15 | Vitmayer Klára, simándi özvegynő | Kath. | 52 e. | fehérfolyás | szinte. |
| — | Fischer Mihály, baranyai timár | — | 52 — | közvízkór | szinte. |
| — | N. Julianna, szolgáló | — | 31 — | gyerekágy | Széntér |
| — | Preizinger Lipót úr, szücsmester | — | 64 — | aggság | Zsidóutsza. |
| — | Lepold Móríc, korcsmáros' f. | Izr. | 5 — | görcsök | Tökölyutca. |
| — | Lepold Betti, korcsmáros' l. | — | 7 — | szinte | szinte. |
| — | Kirschner Áron, árva | — | 7 — | vízkór | Izr. kórház. |
| 16 | Bercse Mária, földész' l. | G. n. e. | 2 — | agylob | Radnaiút. |
| — | Krausz Kalmán úr, kereskedő | Izr. | 87 — | aggság | Zsidóutca. |